

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 92 (1983)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der Versicherungsexperte der Basler
gibt Ihnen zuverlässig Auskunft über genau geplanten
und persönlich abgestimmten Versicherungsschutz

in allen Versicherungsbranchen

Rufen Sie ihn an.
Er weiß, was Sie wissen müssen!

Basler
Für alle Fälle

Reisen aus Berufung oder Spass-
gesundes Trinkwasser
ist die er(n)ste Bedingung



Wo man ohne Transport-
schwierigkeiten eine Filtereinrich-
tung zur Trinkwasser-Entkeimung
benötigt, weil es lebenswichtig ist,
also auf Weltreisen, Expeditionen,
Safaris, Camping-Touren und bei
Rettungseinsätzen, ist der Katadyn-
Taschenfilter ein unentbehrlicher
«Helfer».

Der Taschenfilter (700 Gramm
leicht) garantiert an jedem Ort
sauberes, keimfreies Trinkwasser
(bis zu $\frac{3}{4}$ Liter pro Minute) durch
die einzigartige Katadyn-Wasser-
entkeimungs-Methode: Die Krank-
heitserreger werden sofort entfernt,
ohne dass dabei dem Wasser Chemi-
kalien beigegeben oder wertvolle
Mineralien entnommen werden.

50 Jahre
KATADYN
Methode
weil Wasser wertvoll
bleibt
Katadyn
Produkte AG

Industriestrasse 27
CH-8304 Wallisellen
Telefon 01/830 36 77

Neu: die UM 205 von

Universal Reib- und Schneidemaschine

Ein vielseitiger Küchenhelfer...

- enorm leistungsstark
- unerreichte Schnittqualität
- praktischer Scheibenwechsel
- ausserordentlich robust
- div. Sicherheitseinrichtungen

Jakob Lips, Maschinenfabrik, CH 8902 Urdorf
Küchenmaschinen für Klein-, Mittel- und Gross-
betriebe – Bäckerei- und Konditoreimaschinen

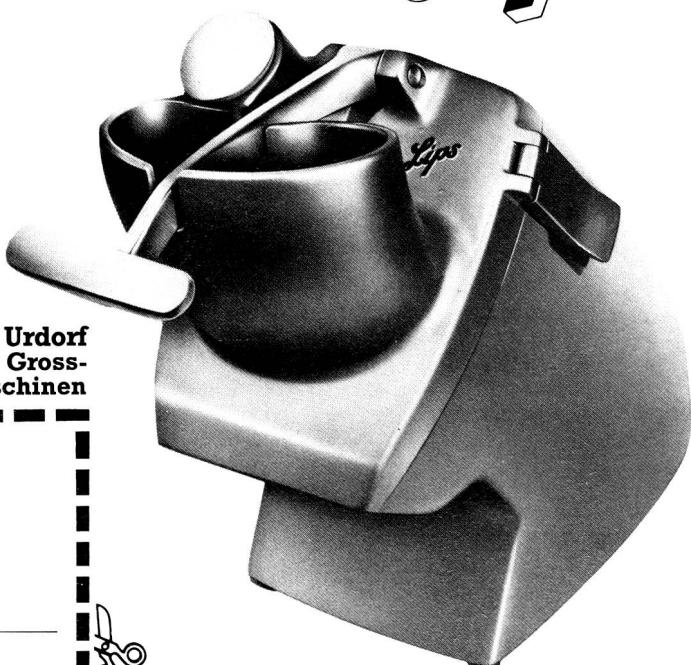
Coupon

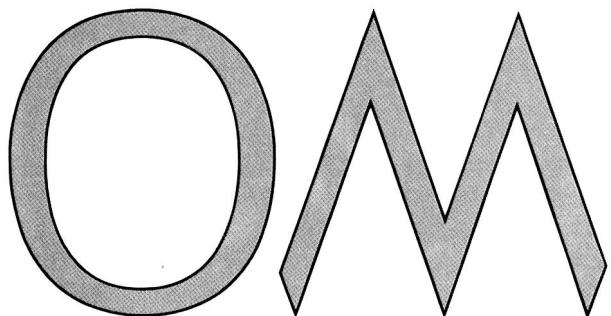
Jakob Lips, Maschinenfabrik
8902 Urdorf, Tel. 01 734 21 08

- Bitte senden Sie uns unverbindlich
Prospekt und Preisliste für UM 205
- Wir wünschen eine unverbindliche
Demonstration. Bitte rufen Sie uns an

Name/Adresse/Telefon

Lips





Laboratoires OM Genève
plus de 40 ans
au service de la médecine

Federzeug-Reinigung

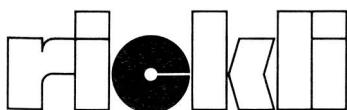
- Decken, Flachduvets, Kissen und Pfulmen etc.
- Neue Fassungen aller Art und jeder Grösse

Wir garantieren eine fachmännische Ausführung
und kürzeste Lieferfrist.



W. Baur AG
Bettwarenfabrik
Postfach
8212 Neuhausen Tel. 053 5 24 78

Druckerei Rickli AG



Fotosatz 3027 Bern
Offsetdruck Eymattstrasse 5
Buchdruck 031 55 15 15

Wir liefern sämtliche Drucksachen in Buch- und Offsetdruck prompt, einwandfrei und preisgünstig



Zum Wohl(befinden).

Wohlbefinden spendet jeder Schluck Eptinger. So wichtige Mineralstoffe wie Magnesium und Calcium, dazu Spurenelemente – lebenswichtige Bausteine für unseren Körper sind in ausgewogenem Verhältnis im Eptinger enthalten. Und kalorienfrei ist Eptinger auch.



ZÜRICH VERSICHERUNGEN

Subdirektion Bern, Eigerstrasse 2, 3007 Bern, Tel. 031 46 2111



Compresses froides instantanées, à un seul usage (0°C en 3 secondes)

Sofort Kaltkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 0°C eisgekühlt)

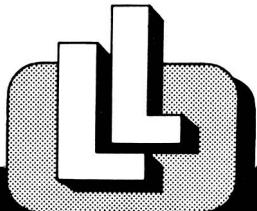
Compresses chaudes instantanées, à un seul usage (100°C en 3 secondes)

Sofort Warmkompressen, einmal verwendbar (in 3 Sekunden auf 100°C erhitzt)



Compresses froides réutilisables, souples et malléables, même aux plus basses températures.

Wiederverwendbare Kaltkompressen, auch tiefgekühlt bleiben sie weich und geschmeidig.



LUCCHINI

LABORATOIRE LUCCHINI S.A.
CASE POSTALE 252 • 1211 GENÈVE 11

Graf-Lehmann AG

Buchdruck Offsetdruck

Bern

Murtenstrasse 40

Telefon 031 25 22 01

Die zuverlässigen
K.E.W. Hochdruckreiniger

Neben den bewährten Typen sind neu konzipierte Kaltwasser-Hochdruckreiniger im Programm, die dank kompaktem Motor-Pumpen-Block bisher unerreichte Leistungen bei geringsten Abmessungen bieten.

Das **K.E.W.** -Programm umfasst ● Hochdruckreiniger für Kalt- und Warmwasser ● Bremsreinigungsgeräte ● Sandstrahlzusatzgeräte.

K.E.W. bietet als erstes Unternehmen ● stationäre Hochdruckreinigungsanlagen in Modulbauweise für Industrie und Gewerbe mit beliebig vielen Zapfstellen!

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder den **K.E.W.** -Fachmann, er kann Ihr Problem lösen!



F.T. SONDEREGGER AG

9100 Herisau AR, Telefon 071-52 11 44/45
9322 Egnach TG, Telefon 071-66 15 46/47

